

Official Journal

of the European Communities

Volume 18 No L 56
3 March 1975

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Regulation (EEC) No 529/75 of the Commission of 28 February 1975 amending various Commission Regulations on milk and milk products in consequence of the increase in the intervention price of butter 1
- ★ Regulation (EEC) No 530/75 of the Commission of 28 February 1975 fixing the adjustments to be made to refunds fixed in advance for milk and milk products 3
- ★ Regulation (EEC) No 531/75 of the Commission of 28 February 1975 fixing the accession compensatory amounts applicable to milk and milk products from the beginning of the 1975/76 milk year 10
- ★ Regulation (EEC) No 532/75 of the Commission of 28 February 1975 concerning the recovery on exportation of aids granted in respect of skimmed-milk powder for use as feed and in respect of skimmed-milk processed into compound feedingstuffs ... 20
- ★ Regulation (EEC) No 533/75 of the Commission of 28 February 1975 amending Regulation (EEC) No 756/70 on granting aid for skimmed milk processed into casein and caseinates 24
- ★ Regulation (EEC) No 534/75 of the Commission of 28 February 1975 fixing the amount of the aids for skimmed milk and skimmed-milk powder for use as feed 25
- ★ Regulation (EEC) No 535/75 of the Commission of 28 February 1975 amending Regulation (EEC) No 1896/73 on detailed rules for the application of intervention measures on the market in beef and veal 26
- ★ Regulation (EEC) No 536/75 of the Commission of 28 February 1975 fixing the buying-in prices for intervention on the market in beef applicable from 3 March 1975 28
- ★ Regulation (EEC) No 537/75 of the Commission of 28 February 1975 amending Regulation (EEC) No 2778/74 on the granting at a standard rate fixed in advance of private storage aid for beef 33

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 529/75 OF THE COMMISSION

of 28 February 1975

amending various Commission Regulations on milk and milk products in consequence of the increase in the intervention price of butter

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 465/75 ⁽²⁾ and in particular Article 6 ⁽⁷⁾ thereof;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 985/68 ⁽³⁾ of 15 July 1968 laying down general rules for intervention on the market in butter and cream, as last amended by Regulation (EEC) No 2714/72 ⁽⁴⁾, and in particular Article 7a thereof;

Whereas, in view of the increase with effect from 3 March 1975 in the intervention price of butter and of the trend of the market situation, various Regulations should be amended and particularly those containing measures regarding the special sale of butter;

Whereas the Regulations to be amended are the following:

- Commission Regulation (EEC) No 1282/72 ⁽⁵⁾ of 21 June 1972 on the sale of butter at a reduced price to the army and similar forces, as last amended by Regulation (EEC) No 2570/74 ⁽⁶⁾;
- Commission Regulation (EEC) No 1717/72 ⁽⁷⁾ of 8 August 1972 on the sale of butter at a reduced

price to non-profit-making institutions and organizations, as last amended by Regulation (EEC) No 2570/74 ⁽⁶⁾;

- Commission Regulation (EEC) No 349/73 ⁽⁸⁾ of 31 January 1973 on the sale at reduced prices of intervention butter for direct consumption as concentrated butter, as last amended by Regulation (EEC) No 2570/74 ⁽⁶⁾;
- Commission Regulation (EEC) No 1365/74 ⁽⁹⁾ of 31 May 1974 on the supply of butteroil as food aid to certain developing countries, as last amended by Regulation (EEC) No 80/75 ⁽¹⁰⁾;
- Commission Regulation (EEC) No 2121/74 ⁽¹¹⁾ of 9 August 1974 on the supply of butteroil as food aid to the World Food Programme, as amended by Regulation (EEC) No 2570/74 ⁽⁶⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. In Article 5 (1) (b) of Regulation (EEC) No 1282/72 the words 'three units of account' are replaced by 'fifteen units of account'.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 291, 28. 12. 1972, p. 15.

⁽⁵⁾ OJ No L 142, 22. 6. 1972, p. 14.

⁽⁶⁾ OJ No L 275, 10. 10. 1974, p. 6.

⁽⁷⁾ OJ No L 181, 9. 8. 1972, p. 11.

⁽⁸⁾ OJ No L 40, 13. 2. 1973, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ No L 147, 1. 6. 1974, p. 46.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 10, 15. 1. 1975, p. 11.

⁽¹¹⁾ OJ No L 222, 12. 8. 1974, p. 10.

2. In the first subparagraph of Article 6 (1) of Regulation (EEC) No 1717/72 the words 'three units of account' are replaced by 'fifteen units of account'.

3. In Article 3 (1) the amount '108 units of account per 100 kg' is replaced by '107.63 units of account per 100 kg'.

Article 2

Regulation (EEC) No 349/73 is amended as follows with effect from 1 April 1975:

1. In Article 2 (1) the amount '76 units of account per 100 kg' is replaced by '87 units of account per 100 kg'.
2. In Article 2 (3) the amount '111 units of account per 100 kg' is replaced by '123 units of account per 100 kg'.

Article 3

In Article 9 (1) of Regulations (EEC) No 1365/74 and (EEC) No 2121/74 the amount '184 units of account per 100 kg' is replaced in each case by '195 units of account per 100 kg'.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 3 March 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

REGULATION (EEC) No 530/75 OF THE COMMISSION

of 28 February 1975

fixing the adjustments to be made to refunds fixed in advance for milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 465/75 ⁽²⁾, and in particular Article 17 ⁽⁴⁾ thereof;

Whereas, under the third subparagraph of Article 5 (3) of Council Regulation (EEC) No 876/68 ⁽³⁾ of 28 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on milk and milk products and criteria for fixing the amount of such refunds, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72 ⁽⁴⁾, refunds fixed in advance may be adjusted where there is a change in the intervention prices and in the amount of certain aids;

Whereas Council Regulation (EEC) No 469/75 ⁽⁵⁾ of 27 February 1975, fixed the new intervention prices applicable in respect of milk and milk products for the milk marketing year 1975/76; whereas the effect of the new prices on the level of market prices is such that a general adjustment of refunds fixed in advance seems justified;

Whereas, in accordance with the fifth subparagraph of Article 5 (2) of Council Regulation (EEC) No 2682/72 ⁽⁶⁾ of 12 December 1972 laying down general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and the criteria for fixing the amount of such refunds, refunds fixed in advance for the products specified in Annex A to the said Regulation are to be adjusted in accordance with rules identical to those applicable in the

case of refunds fixed in advance for the relevant basic products exported in their natural state; whereas it is therefore appropriate to provide that refunds fixed in advance for the said products before 3 March 1975 may also be adjusted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Refunds fixed in advance before 3 March 1975 in respect of products as specified in Annexes I and II hereof exported on or after that date shall at the request of the party concerned be adjusted by the amounts fixed in those Annexes.
2. The day to be taken into account in determining:
 - the date of advance fixing, shall be the day within the meaning of Article 6 (1) of Regulation (EEC) No 193/75 ⁽⁷⁾ on which the application for the export licence was lodged;
 - the date of exportation, shall be the day on which customs formalities as referred to in Article 9 (3) (b) of Regulation (EEC) No 193/75 are completed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 3 March 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 155, 30. 6. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 17.

⁽⁶⁾ OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.

⁽⁷⁾ OJ No L 25, 31. 1. 1975, p. 10.

ANNEX I

List of the adjustments applicable to refunds fixed in advance for products as specified in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68 exported in their natural state

CCT heading No	Description of goods	Refund in u.a./100 kg net weight (unless otherwise indicated)
ex 04.01 A I a)	Other than whey	+ 0.93
ex 04.01 A II	Other than whey, of a fat content, by weight:	
	— Not exceeding 1.5 %	+ 0.54
	— Exceeding 1.5 % but not exceeding 3 %	+ 0.74
	— Exceeding 3 % but not exceeding 4 %	+ 0.93
	— Exceeding 4 %	+ 1.05
ex 04.01 B I	Other than whey, of a fat content, by weight:	
	— Not exceeding 10 %	+ 1.08
	— Exceeding 10 % but not exceeding 17 %	+ 1.48
	— Exceeding 17 %	+ 2.43
ex 04.01 B II	Other than whey, of a fat content, by weight:	
	— Not exceeding 35 %	+ 2.96
	— Exceeding 35 % but not exceeding 39 %	+ 4.85
	— Exceeding 39 %	+ 5.39
ex 04.01 B III	Other than whey, of a fat content, by weight:	
	— Not exceeding 68 %	+ 6.20
	— Exceeding 68 %	+ 9.30
04.02 A II	Of a fat content, by weight:	
	— Not exceeding 1.5 %	+ 5.96
	— Exceeding 1.5 % but not exceeding 11 %	+ 5.96
	— Exceeding 11 % but not exceeding 17 %	+ 7.20
	— Exceeding 17 % but not exceeding 25 %	+ 7.64
	— Exceeding 25 % but not exceeding 27 %	+ 8.26
	— Exceeding 27 % but not exceeding 29 %	+ 8.41
	— Exceeding 29 % but not exceeding 41 %	+ 8.53
	— Exceeding 41 %	+ 9.37

CCT heading No	Description of goods	Refund in u.a./100 kg net weight (unless otherwise indicated)
ex 04.02 A III	Of a fat content, by weight:	
	— Exceeding 3 % but not exceeding 7.4 %	+ 1.77
	— Exceeding 7.4 % but not exceeding 8.9 %	+ 2.18
	— Exceeding 8.9 % but not exceeding 11 %	+ 2.58
	— Exceeding 11 % but not exceeding 21 %	+ 1.48
	— Exceeding 21 % but not exceeding 39 %	+ 2.96
	— Exceeding 39 % but not exceeding 45 %	+ 5.39
	— Exceeding 45 %	+ 6.20
ex 04.02 B I b)	Other than whey, of a fat content, by weight:	
	— Not exceeding 1.5 %	+ 0.0596 ⁽¹⁾ kg
	— Exceeding 1.5 % but not exceeding 11 %	+ 0.0596 ⁽¹⁾ kg
	— Exceeding 11 % but not exceeding 17 %	+ 0.0720 ⁽¹⁾ kg
	— Exceeding 17 % but not exceeding 25 %	+ 0.0764 ⁽¹⁾ kg
	— Exceeding 25 % but not exceeding 27 %	+ 0.0826 ⁽¹⁾ kg
	— Exceeding 27 % but not exceeding 41 %	+ 0.0841 ⁽¹⁾ kg
	— Exceeding 41 %	+ 0.0937 ⁽¹⁾ kg
ex 04.02 B II	Other than whey, of a fat content, by weight:	
	— Not exceeding 6.9 % and of a lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more	+ 1.63 ⁽²⁾
	— Exceeding 6.9 % but not exceeding 9.5 % and of a lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more	+ 2.69 ⁽²⁾
	— Exceeding 9.5 % but not exceeding 21 % and of a lactic dry matter content, by weight, less than 15 %	+ 0.0148 ⁽¹⁾ kg
	— Exceeding 21 % but not exceeding 39 %	+ 0.0296 ⁽¹⁾ kg
	— Exceeding 39 % but not exceeding 45 %	+ 0.0539 ⁽¹⁾ kg
	— Exceeding 45 %	+ 0.0620 ⁽¹⁾ kg

CCT heading No	Description of goods	Refund in u.a./100 kg net weight (unless otherwise indicated)
ex 04.03	Of a fat content, by weight: — Of 62 % or more, but less than 78 % — Of 78 % or more, but less than 80 % — Of 80 % or more, but less than 82 % — Of 82 % or more, but less than 99.5 % — Exceeding 99.5 %	+ 8.35 + 10.51 + 10.78 + 11.05 + 13.41
ex 04.04 A II	Emmentaler and Gruyère	+ 11.63
ex 04.04 C	Other than Roquefort	+ 9.41
ex 04.04 D II a) 1	Of a dry matter content, by weight: — Of 33 % or more, but less than 38 % — Of 38 % or more, but less than 43 % and of a fat content, by weight, in the dry matter: — Less than 20 % — Of 20 % or more — Of 43 % or more and of a fat content, by weight, in the dry matter: — Less than 20 % — Of 20 % or more but less than 40 % — Of 40 % or more	+ 3.57 + 3.57 + 5.25 + 3.57 + 5.25 + 7.63
ex 04.04 D II a) 2	Of a dry matter content, by weight: — Of 33 % or more but less than 38 % — Of 38 % or more but less than 43 % — Of 43 % or more but less than 46 % — Of 46 % or more and of a fat content, by weight, in the dry matter: — Less than 55 % — Of 55 % or more	+ 3.57 + 5.25 + 7.63 + 7.63 + 9.05
04.04 D II b)		+ 9.05
ex 04.04 E I a)	Of a fat content, by weight, in the dry matter of 30 % or more	+ 13.46

CCT heading No	Description of goods	Refund in u.a./100 kg net weight (unless otherwise indicated)
ex 04.04 E I b) 1	Of a fat content, by weight, in the dry matter of 48 % or more	+ 10.66
ex 04.04 E I b) 5	Of a fat content, by weight, in the dry matter:	
	— Less than 5 % and of a content, by weight, in the dry matter of 32 % or more	+ 7.31
	— Of 5 % or more but less than 19 % and of a content, by weight, in the dry matter of 32 % or more	+ 8.02
	— Of 19 % or more but less than 39 % and of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter not exceeding 62 %	+ 9.04
	— Of 39 % or more:	
	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano	+ 11.00
	— Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit	+ 9.93
	— Butterkäse, Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	+ 8.59
	— Cantal, Colby, Monterey	+ 10.66
	— Salted Ricotta, of a fat content, by weight, of 30 % or more	+ 3.32
	— Feta, of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter exceeding 62 % but not exceeding 72 %, in containers holding brine	+ 7.93
	— Other, of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter:	
	— Exceeding 47 % but not exceeding 52 %	+ 11.00
	— Exceeding 52 % but not exceeding 62 %	+ 9.93
04.04 E I c)	— Of a fat content, by weight, in the dry matter exceeding 70 %	+ 6.54
	— Cottage cheese	+ 3.14
ex 04.04 E II a)	Of a fat content, by weight, exceeding 20 %, of a lactose content by weight less than 5 % and of a dry matter content, by weight:	
	— Of 80 % or more but less than 85 %	+ 8.00
	— Of 85 % or more	+ 10.00
ex 23.07 B I a) 3	Of a content, by weight, of skimmed-milk powder falling within subheading 04.02 A II b) 1:	
	— 30 % or more but less than 40 %	+ 1.91
	— 40 % or more but less than 50 %	+ 2.50

CCT heading No	Description of goods	Refund in u.a./100 kg net weight (unless otherwise indicated)
ex 23.07 B I a) 3 (cont'd)	— 50 % or more but less than 60 %	+ 3.10
	— 60 % or more but less than 70 %	+ 3.70
	— 70 % or more	+ 4.29
ex 23.07 B I a) 4	Of a content, by weight, of skimmed-milk powder falling within subheading 04.02 A II b) 1:	
	— 30 % or more but less than 40 %	+ 1.91
	— 40 % or more but less than 50 %	+ 2.50
	— 50 % or more but less than 60 %	+ 3.10
	— 60 % or more but less than 70 %	+ 3.70
	— 70 % or more but less than 75 %	+ 4.29
	— 75 % or more but less than 80 %	+ 4.59
	— 80 % or more	+ 4.89
ex 23.07 B II	Of a content, by weight, of skimmed-milk powder falling within subheading 04.02 A II b) 1:	
	— 50 % or more but less than 60 %	+ 3.10
	— 60 % or more but less than 70 %	+ 3.70
	— 70 % or more but less than 80 %	+ 4.29
	— 80 % or more	+ 4.89

(¹) The weight of added non-lactic matter and lactose should be disregarded for the purpose of calculating fat content. The refund on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components:
(a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product;
(b) a component established in application of the provisions of Regulation (EEC) No 766/68.

(²) The refund on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components:
(a) the amount per 100 kg shown; and
(b) a component established in application of the provisions of Regulation (EEC) No 766/68.

The weight of non-milk fat should be disregarded for the purposes of calculating fat content.

ANNEX II

List of adjustments applicable to refunds fixed in advance for products set out in the Annex to Regulation (EEC) No 2682/72 and envisaged in Regulation (EEC) No 804/68 Article 1, exported in the form of goods included in the Annex to the latter Regulation

CCT heading No	Description of goods	Adjustment in u.a./100 kg net weight (unless otherwise indicated)
ex 04.02 A II	Milk powder, obtained by the Spray process, of a fat content, by weight, less than 1.5 %, and of a water content by weight less than 5 % (PG 2)	+ 5.96
ex 04.02 A II	Milk powder, obtained by the Spray process of a fat content by weight, of 26 % and of a water content by weight less than 5 % (PG 3)	+ 8.26
ex 04.02 A III	Condensed milk, of a fat content, by weight, of 7.5 % and of a weight referred to dry matter of 25 % (PG 4)	+ 2.18
ex 04.03	Butter, of a fat content, by weight, of 82 % (PG 6)	+ 11.05

REGULATION (EEC) No 531/75 OF THE COMMISSION

of 28 February 1975

fixing the accession compensatory amounts applicable to milk and milk products from the beginning of the 1975/76 milk year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty ⁽¹⁾ concerning the accession of new Member States to the European Economic Community and to the European Atomic Energy Community, signed at Brussels, on 22 January 1972;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 233/73 ⁽²⁾ of 31 January 1975 laying down general rules for the system of compensatory amounts for milk and milk products, and in particular Articles 2 (3) and 6 thereof;

Whereas, in so far as under Article 52 of the Act of Accession ⁽³⁾ the prices of butter valid for the period 3 March to 15 September 1975 in the new Member States have been fixed at levels differing from the common intervention price, these difficulties must be offset in accordance with Article 55 (2) of the Act by the application of compensatory amounts;

Whereas, in fixing the compensatory amounts applicable to other dairy products with effect from the third alignment, account is to be taken, in accordance with the second subparagraph of Article 86 (1) of the Act, of the amounts applicable before this third alignment and of the rules for the alignment of prices laid down in Article 52 of the Act; whereas, however, for products falling within CCT heading No 04.01 for which the compensatory amount applicable until the third alignment has been fixed in accordance with Article 87 (1), first subparagraph, this compensatory amount must be reduced in

accordance with the second subparagraph of that paragraph;

Whereas for the purposes of application of the new compensatory amounts, the general rules established by Regulation (EEC) No 233/73 and the detailed rules of application provided for by Commission Regulation (EEC) No 480/73 ⁽⁴⁾ of 31 January 1973 on detailed rules for the application of compensatory amounts for milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 2889/73 ⁽⁵⁾, will continue to apply;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The compensatory amounts applicable during the period 3 March to 15 September 1975 to the products specified in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68 in respect of trade between on the one side the original Community and Denmark and on the other side, the other new Member States, in respect of trade between those new Member States and in respect of trade between the latter and third countries shall be as shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 March 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 28, 1. 2. 1973, p. 37.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽⁴⁾ OJ No L 53, 26. 2. 1973, p. 74.

⁽⁵⁾ OJ No L 297, 25. 10. 1973, p. 19.

ANNEX

ACCESSION COMPENSATORY AMOUNTS

CCT heading No	Description of goods	Compensatory amounts (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)				
		To be applied by:				
		Original Community and Denmark		Ireland	United Kingdom	
		In trade with:				
		Ireland	United Kingdom	United Kingdom	Third countries	Third countries
04.01	Milk and cream, fresh, not concentra- ted or sweetened:					
	A. Of a fat content, by weight, not exceeding 6 % :					
	I. Yoghourt, kephir, curdled milk, whey, buttermilk and other fermented or acidified milk:					
	— Whey	—	—	—	—	—
	— Other, of a fat content, by weight:					
	— Not exceeding 1 %	—	—	—	—	—
	— Exceeding 1 %	0.47	2.73	2.26	0.47	2.73
	II. Other:					
		To be applied by:				
		Original Community and Denmark		Ireland	United Kingdom	
		In trade with:				
		Ireland	Third countries	Original Community and Denmark	Third countries	Third countries
	a) In immediate packings of a net capacity of two litres or less	0.47	0.47	0.80	1.27	0.80
		Compensatory amounts (in u.a./100 kg weight unless otherwise indicated)				
		To be applied by:				
		Original Community and Denmark		Ireland	United Kingdom	
		In trade with:				
		Ireland	United Kingdom	United Kingdom	Third countries	Third countries
	b) Other, of a fat content, by weight:					
	— Not exceeding 1 %	—	—	—	—	—
	— Exceeding 1 % but not exceeding 2 %	0.19	1.11	0.92	0.19	1.11

CCT heading No	Description of goods	Compensatory amounts (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)				
		To be applied by:				
		Original Community and Denmark		Ireland		United Kingdom
		In trade with:				
		Ireland	United Kingdom	United Kingdom	Third countries	Third countries
04.01 (cont'd)	— Exceeding 2 % but not exceeding 3 %	0.32	1.84	1.52	0.32	1.84
	— Exceeding 3 % but not exceeding 4 %	0.47	2.73	2.26	0.47	2.73
	— Exceeding 4 % but not exceeding 5 %	0.58	3.32	2.74	0.58	3.32
	— Exceeding 5 %	0.70	4.05	3.35	0.70	4.05
	B. Other, of a fat content, by weight, exceeding 6 % :					
	— In immediate packings of a net capacity of two litres or less	0.1279 ⁽⁹⁾	0.5108 ⁽⁹⁾	0.3829 ⁽⁹⁾	0.1279 ⁽⁹⁾	0.5108 ⁽⁹⁾
	— Other	0.1279 ⁽⁹⁾	0.7371 ⁽⁹⁾	0.6092 ⁽⁹⁾	0.1279 ⁽⁹⁾	0.7371 ⁽⁹⁾
04.02	Milk and cream, preserved, concentrated or sweetened:					
	A. Not containing added sugar:					
	I. Whey	—	—	—	—	—
	II. Milk and cream, in powder or granules, of a fat content, by weight:					
	— Not exceeding 1.5 %	—	—	—	—	—
	— Exceeding 1.5 % but not exceeding 25 %	0.1279 ⁽⁹⁾	0.7371 ⁽⁹⁾	0.6092 ⁽⁹⁾	0.1279 ⁽⁹⁾	0.7371 ⁽⁹⁾
	— Exceeding 25 % but not exceeding 27 %	3.33	19.16	15.83	3.33	19.16
	— Exceeding 27 %	0.1279 ⁽⁹⁾	0.7371 ⁽⁹⁾	0.6092 ⁽⁹⁾	0.1279 ⁽⁹⁾	0.7371 ⁽⁹⁾
	III. Milk and cream, other than in powder or granules, of a fat content, by weight:					
	— Not exceeding 7 %	0.1279 ⁽⁹⁾	0.7371 ⁽⁹⁾	0.6092 ⁽⁹⁾	0.1279 ⁽⁹⁾	0.7371 ⁽⁹⁾
	— Exceeding 7 % but not exceeding 8 %	0.96	5.53	4.57	0.96	5.53
	— Exceeding 8 %	0.1279 ⁽⁹⁾	0.7371 ⁽⁹⁾	0.6092 ⁽⁹⁾	0.1279 ⁽⁹⁾	0.7371 ⁽⁹⁾
	B. Containing added sugar:					
	I. Milk and cream, in powder or granules:					

CCT heading No	Description of goods	Compensatory amounts (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)				
		To be applied by:				
		Original Community and Denmark		Ireland		United Kingdom
		In trade with:				
		Ireland	United Kingdom	United Kingdom	Third countries	Third countries
04.02 (cont'd)	a) Special milk for infants ⁽¹⁾ , in hermetically sealed cans of a net capacity of 500 g or less and of a fat content, by weight ⁽²⁾ :					
	1. Exceeding 10 % but not exceeding 11 %	—	—	—	1.34	7.74
	2. Exceeding 14.5 % but not exceeding 15.5 %	—	—	—	1.92	11.06
	3. Exceeding 17 % but not exceeding 18 %	—	—	—	2.24	12.90
	4. Exceeding 23 % but not exceeding 24 %	—	—	—	3.01	17.32
	b) Other:					
	— Whey	—	—	—	—	—
	— Other, of a fat content, by weight:					
	— Not exceeding 1.5 %	— ⁽¹⁰⁾	— ⁽¹⁰⁾	— ⁽¹⁰⁾	— ⁽¹⁰⁾	— ⁽¹⁰⁾
	— Exceeding 1.5 % but not exceeding 25 %	0.1279 ⁽¹¹⁾	0.7371 ⁽¹¹⁾	0.6092 ⁽¹¹⁾	0.1279 ⁽¹¹⁾	0.7371 ⁽¹¹⁾
	— Exceeding 25 % but not exceeding 27 %	0.0333 ⁽¹²⁾ per kg	0.1916 ⁽¹²⁾ per kg	0.1583 ⁽¹²⁾ per kg	0.0333 ⁽¹²⁾ per kg	0.1916 ⁽¹²⁾ per kg
	— Exceeding 27 %	0.1279 ⁽¹¹⁾	0.7371 ⁽¹¹⁾	0.6092 ⁽¹¹⁾	0.1279 ⁽¹¹⁾	0.7371 ⁽¹¹⁾
	II. Milk and cream, other than in powder or granules:					
	— Whey	—	—	—	—	—
	— Other, of a fat content, by weight:					
	— Not exceeding 8.5 %	0.1279 ⁽¹¹⁾	0.7371 ⁽¹¹⁾	0.6092 ⁽¹¹⁾	0.1279 ⁽¹¹⁾	0.7371 ⁽¹¹⁾
	— Exceeding 8.5 % but not exceeding 9.5 %	1.15 ⁽¹³⁾	6.63 ⁽¹³⁾	5.48 ⁽¹³⁾	1.15 ⁽¹³⁾	6.63 ⁽¹³⁾
	— Exceeding 9.5 %	0.1279 ⁽¹¹⁾	0.7371 ⁽¹¹⁾	0.6092 ⁽¹¹⁾	0.1279 ⁽¹¹⁾	0.7371 ⁽¹¹⁾
04.03	Butter, of a fat content, by weight, of:					
	— Less than 80 %	0.1279 ⁽⁹⁾	0.7371 ⁽⁹⁾	0.6092 ⁽⁹⁾	0.1279 ⁽⁹⁾	0.7371 ⁽⁹⁾
	— 80 % or more but less than 82 %	10.23	58.97	48.74	10.23	58.97

CCT heading No	Description of goods	Compensatory amounts (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)				
		To be applied by:				
		Original Community and Denmark	Ireland		United Kingdom	
		In trade with:				
		Ireland	United Kingdom	United Kingdom	Third countries	Third countries
04.03 (cont'd)	— 82 % or more but less than 84 %	10.49	60.44	49.95	10.49	60.44
	— 84 % or more	0.1279 ⁽⁹⁾	0.7371 ⁽⁹⁾	0.6092 ⁽⁹⁾	0.1279 ⁽⁹⁾	0.7371 ⁽⁹⁾
04.04	Cheese and curd:					
	A. Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse and Appenzell, not grated or powdered:					
	I. Of a minimum fat content of 45 % by weight, referred to dry matter, matured for at least three months ⁽²⁾ (*)	—	—	—	—	—
	II. Other	3.65	21.01	17.36	3.65	21.01
	B. Glarus herb cheese (known as Schabziger) made from skimmed milk and mixed with finely-ground herbs ⁽²⁾	—	—	—	—	—
	C. Blue-veined cheese, not grated or powdered	3.65	21.01	17.36	3.65	21.01
	D. Processed cheese, not grated or powdered:					
	I. In the blending of which only Emmentaler, Gruyère and Appenzell have been used and which may contain, as an addition, Glarus herb cheese (known as Schabziger) put up (in boxes or slices) for retail sale ⁽⁷⁾ , of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ of 140 u.a. or more per 100 kg net weight and of a fat content, by weight, referred to dry matter ⁽²⁾ :					
	a) Not exceeding 48 % in respect of the aggregate of portions or slices	—	—	—	2.76	15.92
	b) Not exceeding 48 % in respect of 5/6ths of the aggregate of portions or slices and not exceeding 56 % in respect of the remaining 1/6th	—	—	—	2.81	16.20
	c) Exceeding 48 % but not exceeding 56 % in respect of the aggregate of portions or slices	—	—	—	3.07	17.69
	II. Other, of a fat content, by weight referred to dry matter of:					

CCT heading No	Description of goods	Compensatory amounts (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)				
		To be applied by:				
		Original Community and Denmark		Ireland	United Kingdom	
		In trade with:				
		Ireland	United Kingdom	United Kingdom	Third countries	Third countries
04.04 (cont'd)	— Less than 19 %	—	—	—	—	—
	— 19 % or more but less than 39 %	1.61	9.29	7.68	1.61	9.29
	— 39 % or more but less than 49 %	2.76	15.92	13.16	2.76	15.92
	— 49 % or more	3.99	23.00	19.01	3.99	23.00
	E. Other:					
	I. Not grated or powdered, of a fat content, by weight, not exceeding 40 % and a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter:					
	a) Not exceeding 47 % and of a fat content by weight referred to dry matter of 19 % or more:					
	— Pecorino	3.65	21.01	17.36	3.65	21.01
	— Other	2.74	15.77	13.03	2.74	15.77
	b) Exceeding 47 % but not exceeding 72 % :					
	1. Cheddar, including, Chester, of a fat content by weight referred to dry matter of:					
	— Less than 19 %	—	—	—	—	—
	— 19 % or more but less than 39 %	1.92	11.06	9.14	1.92	11.06
	— 39 % or more	3.65	21.01	17.36	3.65	21.01
	b) 2. Tilsit and Butterkäse ⁽²⁾	—	—	—	3.65	21.01
	3. Kashkaval ⁽²⁾	—	—	—	3.65	21.01
	4. Cheese of sheep's milk or buffalo milk, in containers holding brine, or in sheep or goatskin bottles ⁽²⁾	—	—	—	3.65	21.01
	5. Other, of a fat content by weight referred to dry matter of:					
	— Less than 19 %	—	—	—	—	—
	— 19 % or more but less than 39 %	1.92	11.06	9.14	1.92	11.06

CCT heading No	Description of goods	Compensatory amounts (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)				
		To be applied by:				
		Original Community and Denmark		Ireland		United Kingdom
		In trade with:				
		Ireland	United Kingdom	United Kingdom	Third countries	Third countries
04.04 (cont'd)	— 39 % or more	3.65	21.01	17.36	3.65	21.01
	c) Exceeding 72 %, of a fat content by weight referred to dry matter of:					
	— Less than 19 %	—	—	—	—	—
	— 19 % or more but less than 39 %	1.15	6.63	5.48	1.15	6.63
	— 39 % or more but less than 59 %	2.43	14.00	11.57	2.43	14.00
	— 59 % or more	3.33	19.16	15.83	3.33	19.16
	II. Other:					
	a) Grated or powdered, of a fat content by weight:					
	— Not exceeding 20 %	—	—	—	—	—
	— Exceeding 20 % but not exceeding 27 %	2.56	14.74	12.18	2.56	14.74
	— Exceeding 27 % but not exceeding 34 %	3.65	21.01	17.36	3.65	21.01
	— Exceeding 34 % but not exceeding 39 %	4.48	25.80	21.32	4.48	25.80
	— Exceeding 39 % but not exceeding 44 %	5.12	29.48	24.36	5.12	29.48
	— Exceeding 44 %	5.76	33.17	27.41	5.76	33.17
	b) Other	5.24	30.22	24.98	5.24	30.22
17.02	Other sugars, sugar syrups; artificial honey (whether or not mixed with natural honey); caramel:					
	A. Lactose and lactose syrup:					
	II. Other than that containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product	—	—	—	—	—
17.05	Flavoured or coloured sugars, syrups and molasses, but not including fruit juices containing added sugar in any proportion:					
	A. Lactose and lactose syrup	—	—	—	—	—

CCT heading No	Description of goods	Compensatory amounts in respect of trade between on the one side the Community as originally constituted and Denmark and on the other side the other new Member States, of trade between those new Member States and of trade between the latter and third countries
23.07	Sweetened forage, other preparations of a kind used in animal feeding: B. Other, containing starch or glucose or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 17.05 B, or milk products ⁽⁸⁾: I. Containing starch, glucose or glucose syrup: a) Containing no starch or containing 10% or less by weight of starch: 1. 2. 3. Containing 50% or more but less than 75% by weight of milk products 4. Containing 75% or more by weight of milk products b) Containing more than 10% but not more than 30% by weight of starch: 1. 2. 3. Containing 50% or more by weight of milk products c) Containing more than 30% by weight of starch: 1. 2. 3. Containing 50% or more by weight of milk products II. Containing no starch, glucose or glucose syrup, but containing milk products	— — (14) (15) —

Notes

- (*) Products falling within subheadings 04.04 A I a) 1 and 2, 04.04 A I b) 1 aa) and bb), 04.04 A I b) 2 of the Common Customs Tariff fall within these subheadings.
- (¹) For the purposes of this tariff subheading, 'special milk for infants' means products free from pathogenic and toxicogenic germs and containing per gramme less than 10 000 revivifiable aerobic bacteria and less than two coliform bacteria.
- (²) Inclusion under this tariff subheading is subject to conditions to be laid down by the competent authorities.
- (⁵) 'Free-at-frontier value' means; the free-at-frontier price or fob price in the country of exportation, plus a lump sum to be determined in respect of the expenses of delivery to the customs territory of the Community.
- (⁷) For the purposes of this tariff subheading, 'put up (in boxes or slices) for retail sale' means: cheese of the kinds classified under that subheading put up in individual portions or in slices and packed in one of the following forms:
- (a) in boxes (including containers with individual compartments for each portion);
 - at least three but not more than 12 individual portions, of an aggregate net weight not exceeding 250 g; or
 - a single portion of net weight not exceeding 56 g.
 - (b) in circular or polygonal boxes (other than square or rectangular) containing at least 12 individual portions of an aggregate net weight of not less than 450 g but not more than 1 000 g;
 - (c) in the form of slices wrapped separately in aluminium foil or of a plastic material the net weight of each slice not exceeding 30 g.
- (⁸) For the purposes of tariff subheading 23.07 B, 'milk products' means the products falling within tariff headings 04.01, 04.02, 04.03, 04.04 and subheadings 17.02 A and 17.05 A.
- (⁹) The compensatory amount per 100 kg net weight of product falling within this subheading is equal to the amount shown multiplied by the weight of milk fats contained in 100 kg of finished product.
- (¹⁰) The compensatory amount per 100 kg net weight of products falling within this subheading is equal, for each percentage point of the sucrose content of 100 kg net weight of product, to the compensatory amount applicable to 1 kg of white sugar.
- (¹¹) The compensatory amount per 100 kg net weight of products falling within this subheading is equal to the sum of the following elements:
- (a) the amount shown multiplied by the weight of the milk fats contained in 100 kg of finished product;
 - (b) for each percentage point of sucrose content of 100 kg net weight of product, an additional amount equal to the compensatory amount applicable to 1 kg of white sugar.

- (¹²) The compensatory amount per 100 kg net weight of product falling within this subheading is equal to the sum of the following elements:
- (a) the amount per kg shown multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of finished product;
 - (b) for each percentage point of sucrose content of 100 kg weight of product, an additional amount equal to the compensatory amount applicable to 1 kg of white sugar.
- (¹³) The compensatory amount per 100 kg net weight of product falling within this subheading is equal to the sum of the following elements:
- (a) the amount shown;
 - (b) for each percentage point of sucrose content of 100 kg net weight of product, an additional amount equal to this compensatory amount applicable to 1 kg of white sugar.
- (¹⁴) The compensatory amount per 100 kg net weight of product falling within this subheading is equal to the compensatory amount (or to the amount applicable as a compensatory amount) for 100 kg of maize multiplied by 0.16.
- (¹⁵) The compensatory amount per 100 kg net weight of product falling within this subheading is equal to the compensatory amount (or to the amount applicable as a compensatory amount) for 100 kg of maize multiplied by 0.50.

N.B. Added lactose, the non-milk fat content by weight and other non-lactic substances (sucrose, flour, etc.) are to be disregarded for the purpose of classifying products by fat content.

The amounts shown in the columns headed 'Third countries' are deducted from the levy and from the refund, except in the case of the compensatory amount for subheading 04.01 A II a) to be applied by the United Kingdom; this added to the levy and the refund.

REGULATION (EEC) No 532/75 OF THE COMMISSION

of 28 February 1975

concerning the recovery on exportation of aids granted in respect of skimmed-milk powder for use as feed and in respect of skimmed milk processed into compound feedingstuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 465/75 ⁽²⁾, and in particular Article 10 (3) thereof;

Whereas the second subparagraph of Article 2 (1) of Council Regulation (EEC) No 986/68 ⁽³⁾ of 15 July 1968 laying down general rules for granting aid for skimmed milk and skimmed-milk powder for use as feed, as last amended by Regulation (EEC) No 472/75 ⁽⁴⁾, provides that where skimmed milk or skimmed-milk powder is exported in the form of denatured skimmed-milk powder or compound feedingstuffs any aid paid out in respect thereof is to be recovered; whereas to that end an amount equal to the amount of the aid is to be charged at the time of exportation; whereas the amounts to be so charged and the administrative procedure to be followed in such case were fixed by Commission Regulation (EEC) No 757/71 ⁽⁵⁾ of 7 April 1971 on special rules for granting aid for exports of skimmed-milk powder for use as feed and skimmed milk processed into compound feedingstuffs, as last amended by Regulation (EEC) No 2637/74 ⁽⁶⁾;

Whereas the amounts to be recovered should be brought into line with the aids payable with effect from 3 March 1975, account being taken also of the fact that by reason of the new definitions of skimmed milk and skimmed-milk powder, as originally defined in Article 1 (c) and (d) of Regulation (EEC)

No 986/68, the list of products coming within the scope of the abovementioned Regulations has been extended; whereas, it is, however, necessary to ensure that the new amounts chargeable are not levied on products in respect of which no aid or aid at the previous lower rate was paid;

Whereas the administrative procedure for the recovery of aid at the time of exportation should be simplified and the provisions of Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 757/71 specified in greater detail;

Whereas in the interests of clarity it is desirable to replace the entire text of Regulation (EEC) No 757/71 by a new text;

Whereas the Management Committee for Milk and Milk Products, has not delivered an opinion within the time limit set by its Chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The proportionate amount of the aid to be recovered under the second subparagraph of Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 986/68 shall be as shown in the Annex to this Regulation.

2. Such amount shall not, however, be charged in respect of skimmed milk or skimmed-milk powder exported in the form of any product shown in the Annex where, by reason of the fact that such milk or milk powder did not comply with the requirements of Regulation (EEC) No 990/72 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 453/73 ⁽⁸⁾, no aid as provided for in Article 10 (1) of Regulation (EEC) No 804/68 was granted.

Member States shall take all measures necessary to verify in cases where application of the preceding subparagraph is sought that no aid was in fact paid

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 22.

⁽⁵⁾ OJ No L 83, 8. 4. 1971, p. 53.

⁽⁶⁾ OJ No L 281, 18. 10. 1974, p. 29.

⁽⁷⁾ OJ No L 115, 17. 5. 1972, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 53, 26. 2. 1973, p. 4.

in respect of the skimmed milk or skimmed-milk powder concerned.

Article 2

1. For the purposes of Article 1, completion of customs formalities as referred to in (b) of the second subparagraph of Article 9 (3) of Regulation (EEC) No 193/75 ⁽¹⁾ shall in respect of products shown in the Annex be subject to the production of a certificate issued by the competent agency specified in Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 986/68 of the Member State on whose territory the formalities are completed or by another agency appointed by the Member State in question. This certificate shall certify, as the case may be:

- that the said agency in question has collected the amount to be recovered under Article 1 (1) in respect of the products in question; or
- that in virtue of Article 1 (2) no such amount is due in respect of the products in question.

2. The certificate required under paragraph 1 shall include, in particular:

- a description of the product,
- a break-down of the quantities involved,
- details of the amount recovered or a statement of reasons why no such amount has been levied on the export.

3. A certificate as required under paragraph 1 shall be valid for a period of 30 days calculated from the date on which it is issued.

Article 3

1. Movement within the Community of products shown in the Annex hereto shall be subject to the conditions set out in Regulation (EEC) No 1279/71 ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3227/74 ⁽³⁾.

2. A security shall be given in respect of all products shown in the Annex moving as provided in

Article 4a or 4b of Regulation (EEC) No 1279/71 in order to ensure that if the product in question does not re-enter the Community the amount chargeable under Article 1 is recovered.

The security shall be released, in proportion to the quantities in respect of which such proof is furnished, as soon as it has been established in the Member State of dispatch by the inspection of Community transit documents that the product has re-entered the Community.

3. Where a product shown in the Annex is placed under the procedure provided for in Regulation (EEC) No 304/71 ⁽⁴⁾, as amended by the Act of Accession ⁽⁵⁾, for carriage to a station of destination within the territory of the Community, the office of departure may not authorize any variation of the contract of carriage which would enable carriage to end outside the Community unless the consignor has produced a certificate as specified in Article 2.

Article 4

1. With effect from 3 March 1975 the Annex to Regulation (EEC) No 757/71 is replaced by the Annex to this Regulation.

However, in the case of skimmed milk and skimmed-milk powder in respect of which proof is furnished that no aid or aid at the rate operative before 3 March 1975 has been paid, the amounts to be collected shall be the amounts chargeable before that date.

2. Regulation (EEC) No 757/71, with the exception of the Annex thereto, is repealed with effect from 1 May 1975.

3. Articles 1 to 3 of this Regulation shall apply with effect from 1 May 1975.

Article 5

This Regulation shall enter into force on 3 March 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 25, 31. 1. 1975, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 133, 19. 6. 1971, p. 32.

⁽³⁾ OJ No L 342, 21. 12. 1974, p. 30.

⁽⁴⁾ OJ No L 35, 12. 2. 1971, p. 31.

⁽⁵⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

ANNEX

CCT heading No	Description of goods	Amount to be charged in u.a./100 kg
ex 04.02 A II ex 04.02 B I	Milk in powder or granules (with or without added sugar) of a fat content not exceeding 11% by weight, denatured in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 990/72	35.59
23.07	Sweetened forage; other preparations of a kind used in animal feeding: B. Other, containing starch, glucose, or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 17.05 B and milk products: I. Containing starch or glucose syrup: a) Containing no starch or containing 10% or less by weight of starch: ex 1. Containing less than 10% by weight of milk products: aa) Containing no milk powder (*) 0 bb) Containing less than 10% by weight of milk powder (*) 3.29 2. Containing 10% or more but less than 50% by weight of milk products: aa) Containing no milk powder (*) 0 bb) Containing: (11) less than 30% 10.59 (22) not less than 30% 17.89 by weight of milk powder (*) 3. Containing 50% or more but less than 75% by weight of milk products: aa) Containing no milk powder (*) 0 bb) Containing: (11) less than 30% 10.59 (22) not less than 30% but less than 40% 12.78 (33) not less than 40% but less than 50% 16.43 (44) not less than 50% but less than 60% 20.08 (55) not less than 60% but less than 70% 23.73 (66) not less than 70% 26.46 by weight of milk powder (*) 4. Containing 75% or more by weight of milk products: aa) Containing no milk powder (*) 0 bb) Containing: (11) less than 30% 10.59 (22) not less than 30% but less than 40% 12.78 (33) not less than 40% but less than 50% 16.43 (44) not less than 50% but less than 60% 20.08 (55) not less than 60% but less than 70% 23.73 (66) not less than 70% but less than 75% 26.46 (77) not less than 75% but less than 80% 28.29 (88) not less than 80% 29.20 by weight of milk powder (*) b) Containing more than 10% but not more than 30% by weight of starch:	

CCT heading No	Description of goods	Amount to be charged in u.a./100 kg
23.07 (cont'd)	ex 1. Containing less than 10% by weight of milk products:	
	aa) Containing no milk powder (*)	0
	bb) Containing less than 10% by weight of milk powder (*)	3.29
	2. Containing 10% or more but less than 50% by weight of milk products:	
	aa) Containing no milk powder (*)	0
	bb) Containing:	
	(11) less than 30%	10.59
	(22) not less than 30%	17.89
	by weight of milk powder (*)	
	3. Containing 50% or more by weight of milk products:	
	aa) Containing no milk powder (*)	0
	bb) Containing:	
	(11) less than 60%	20.08
	(22) not less than 60%	29.20
	by weight of milk powder (*)	
	c) Containing more than 30% by weight of starch:	
	ex 1. Containing less than 10% by weight of milk products:	
	aa) Containing no milk powder (*)	0
	bb) Containing less than 10% by weight of milk powder (*)	3.29
	2. Containing 10% or more but less than 50% by weight of milk products:	
	aa) Containing no milk powder (*)	0
	bb) Containing:	
	(11) less than 30%	10.59
	(22) not less than 30%	17.89
	by weight of milk powder (*)	
	3. Containing 50% or more by weight of milk products:	
	aa) Containing no milk powder (*)	0
	bb) Containing:	
	(11) less than 60%	20.08
	(22) not less than 60%	23.73
	by weight of milk powder (*)	
	II. Containing no starch or glucose syrup, but containing milk products:	
	a) Containing no milk powder (*)	0
	b) Other	29.20

(*) For the purposes of this Regulation, 'milk powder' means a product falling within subheadings 04.02 A II b) 1 or 04.02 A II b) 2, having a fat content, by weight, not exceeding 11%.

REGULATION (EEC) No 533/75 OF THE COMMISSION

of 28 February 1975

amending Regulation (EEC) No 756/70 on granting aid for skimmed milk processed into casein and caseinates

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the Euro-
pean Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organiz-
ation of the market in milk and milk products, as
last amended by Regulation (EEC) No 465/75 ⁽²⁾,
and in particular Article 11 (3) thereof;

Whereas Article 2 (1) of Commission Regulation
(EEC) No 756/70 ⁽³⁾ of 24 April 1970 on granting
aid for skimmed milk processed into casein and
caseinates, as last amended by Regulation (EEC)
No 660/74 ⁽⁴⁾, fixes the amount of aid per 100 kilo-
grammes of skimmed milk processed into casein or
caseinates at 3.20 units of account; whereas the
amount of the aid should be adjusted to the
development of prices for skimmed-milk powder in
the Community and for caseins in international
trade;

Whereas, moreover, for reasons of clarity, it has
proved necessary to specify that the date of manu-
facture of the casein or caseinates shall determine
the amount of aid to be granted, the marketing of
those products as referred to in Article 4 (1) of
Regulation (EEC) No 756/70 being only one of the

conditions of payment under the particular control
arrangements provided for;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the Opinion of the Manage-
ment Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following paragraph is added to Article 1 of
Regulation (EEC) No 756/70:

'The amount of the aid granted shall be that
applicable on the day of manufacture of the
casein or the caseinates.'

Article 2

In Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 756/70, the
expression '3.20 units of account' is replaced by
'4.00 units of account'.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 3 March
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 28 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 91, 25. 4. 1970, p. 28.

⁽⁴⁾ OJ No L 80, 26. 3. 1974, p. 7.

REGULATION (EEC) No 534/75 OF THE COMMISSION

of 28 February 1975

fixing the amount of the aids for skimmed milk and skimmed-milk powder for use as feed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 465/75 ⁽²⁾, and in particular Article 10 (3) thereof;

Whereas Article 2a (1) of Council Regulation (EEC) No 986/68 ⁽³⁾ of 15 July 1968 laying down general rules for granting aid for skimmed milk and skimmed-milk powder for use as feed, as last amended by Regulation (EEC) No 472/75 ⁽⁴⁾, defines the criteria governing the fixing of these aids; whereas paragraph 3 of the abovementioned Article specifies a margin which must be adhered to when the level of aid is fixed for the 1975/76 milk year;

Whereas, applying these rules to the present market situation, it follows that the aids should be fixed at the levels set out below;

Whereas the Management Committee for Milk and Milk Products has not delivered an opinion within the time limit set by its Chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount of the aids referred to in Article 10 of Regulation (EEC) No 804/68 shall be as follows:

- 3.39 units of account per 100 kg for skimmed milk;
- 36.50 units of account per 100 kg for skimmed-milk powder.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 March 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 22.

REGULATION (EEC) No 535/75 OF THE COMMISSION

of 28 February 1975

amending Regulation (EEC) No 1896/73 on detailed rules for the application of intervention measures on the market in beef and veal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Article 2 of Regulation (EEC) No 1896/73 is replaced by the following:

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal, as last amended by Regulation (EEC) No 1855/74 ⁽²⁾, and in particular Article 6 (5) thereof;

'Article 2

1. The coefficients provided for in Article 6 (1) and (2) of Regulation (EEC) No 805/68 shall be as shown in Annex I.

2. The characteristics of the adult bovine animals producing the cuts of meat listed in Annex I shall be as defined by national rules.'

Whereas detailed rules were adopted for the application of intervention measures on the market in beef and veal by Commission Regulation (EEC) No 1896/73 ⁽³⁾ of 13 July 1973, as last amended by Regulation (EEC) No 3027/74 ⁽⁴⁾; whereas the coefficients referred to in Article 6 of Regulation (EEC) No 805/68 must be reviewed annually by reference to the prices recorded during the period most representative of normal market conditions;

Article 2

Whereas, following this review, the coefficients should be adjusted for certain cuts of meat;

1. Annexes I and II to Regulation (EEC) No 1896/73 are deleted.

2. The Annex to this Regulation is inserted in Regulation (EEC) No 1896/73 as Annex I.

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

Article 3

This Regulation shall enter into force on 3 March 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 195, 18. 7. 1974, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 193, 14. 7. 1973, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 321, 30. 11. 1974, p. 71.

ANNEX

GERMANY	Bullen A	1·12
	Kühe B	0·80
	Ochsen A	1·07
BELGIUM	Bœufs 55 %	1·04
	Génisses 55 %	1·02
	Taureaux 55 %	1·03
	Vaches 55 %	0·92
DENMARK	Køer m. kalv 1	0·78
	Køer 1	0·75
	Kvier 1	0·86
	Stude 1	0·89
	Tyre P	0·94
	Ungtyre 1	1·02
FRANCE	Bœufs R	1·25
	Bœufs A	1·12
	Bœufs N	0·99
	Jeunes bovins R	1·22
	Jeunes bovins A	1·12
	Jeunes bovins N	1·01
	Vaches A	1·01
	Vaches N	0·88
IRELAND	Heifers 2	0·98
	Steers 1	1·03
	Steers 2	1·02
	Cows 1	0·85
ITALY	Vitelloni 1	1·34
	Vitelloni 2	1·18
	Vacche 1	1·01
	Vacche 2	0·80
LUXEMBOURG	Génisses, bœufs, taureaux extra	1·07
	Vaches extra	1·03
	Vaches A	0·82
NETHERLANDS	Vaarzen, 1ste kwaliteit	1·03
	Stieren, 1ste kwaliteit	1·12
	Stieren, 2de kwaliteit	0·99
UNITED KINGDOM:		
(a) GREAT BRITAIN	Steers M	1·01
	Steers H	1·00
	Heifers M/H	0·99
(b) NORTHERN IRELAND	Steers L/M	1·00
	Steers L/H	1·00
	Steers T	0·98
	Heifers T	0·93

REGULATION (EEC) No 536/75 OF THE COMMISSION

of 28 February 1975

fixing the buying-in prices for intervention on the market in beef applicable from
3 March 1975THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,Having regard to the Treaty establishing the Euro-
pean Economic Community;Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organiz-
ation of the market in beef and veal, as last amended
by Regulation (EEC) No 1855/74 ⁽²⁾, and in parti-
cular Article 6 (5) (c) thereof;

Whereas, in accordance with Council Regulation
(EEC) No 1302/73 ⁽³⁾ of 15 May 1973 laying down
general rules for intervention on the market in beef
and veal, as amended by Regulation (EEC) No
1729/74 ⁽⁴⁾, the qualities and cuts of products to be
bought in by intervention agencies must be deter-
mined with a view, on the one hand, to the need
to give effective support to the market and to ensure
the necessary balance between the market in question
and that in other livestock production and, on the
other hand, to the Community's financial responsi-
bilities in the matter; whereas it is therefore desirable
to limit buying-in to certain cuts of meat;

Whereas the upper and lower limits for buying-in
prices must be fixed in such a way as to allow
intervention agencies to take account of the differ-
ences of value in meat arising out of the age, weight,
conformation and finish of the animals concerned;

Whereas it is desirable to fix the upper limits for
buying-in prices at a level corresponding to the
intervention price fixed by Council Regulation (EEC)
No 463/75 ⁽⁵⁾ of 27 February 1975 fixing for the
1975/76 marketing year the guide prices for calves
and adult bovine animals and the intervention price
for adult bovine animals, applying the coefficients
fixed in Commission Regulation (EEC) No 1896/

73 ⁽⁶⁾ of 14 July 1973 on detailed rules for the
implementation of intervention measures on the
market in beef and veal, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 535/75 ⁽⁷⁾; whereas the latter
Regulation fixed new coefficients to be applied from
3 March 1975; whereas, moreover, on that date the
new guide prices enter into force; whereas these
two factors entail an alteration of the buying-in
prices, thus making it necessary to replace Commission
Regulation (EEC) No 721/74 ⁽⁸⁾ of 29 March 1974
fixing the buying-in prices for permanent intervention
on the market in beef and veal applicable from
1 April 1974, as last amended by Regulation (EEC)
No 2974/74 ⁽⁹⁾;

Whereas the measures provided for in this Regula-
tion are in accordance with the Opinion of the
Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

With effect from 3 March 1975 intervention agencies
shall buy in beef offered to them in accordance with
the conditions laid down in Regulation (EEC) No
1896/73 at prices determined within the limits laid
down for each product in the Annex to this
Regulation having regard to the age, weight, confor-
mation and finish of the animals from which the said
products are obtained.

Article 2

Regulation (EEC) No 721/74 is hereby repealed.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 3 March
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 28 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 195, 18. 7. 1974, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 132, 19. 5. 1973, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 182, 5. 7. 1974, p. 4.

⁽⁵⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 193, 14. 7. 1973, p. 18.

⁽⁷⁾ See page 26 of this Official Journal.

⁽⁸⁾ OJ No L 88, 1. 4. 1974, p. 30.

⁽⁹⁾ OJ No L 317, 27. 11. 1974, p. 10.

ANNEX

Buying-in price in units of account for 100 kg of products

GERMANY

<i>— Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:</i>	<i>Lower limit</i>	<i>Upper limit</i>
Bullen A	192·806	195·600
Ochsen A	190·012	192·806
Kühe B	145·303	150·892

BELGIUM

<i>— Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:</i>		
Bœufs 55 %	173·247	187·349
Génisses 55 %	169·218	183·320
Taureaux 55 %	171·233	185·334
Vaches 55 %	153·102	167·204
<i>— Forequarters straight cut at eighth rib, from:</i>		
Bœufs 55 %	130·943	141·015
Génisses 55 %	126·914	136·986
Taureaux 55 %	128·928	139·001
Vaches 55 %	114·827	124·899
<i>— Hindquarters straight cut at fifth rib, from:</i>		
Bœufs 55 %	207·494	225·624
Génisses 55 %	201·450	219·581
Taureaux 55 %	203·465	221·595
Vaches 55 %	183·320	201·450

DENMARK

<i>— Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:</i>		
Kvier 1	159·007	161·646
Stude 1	160·986	163·625
Tyre P	170·223	172·862
Ungtyre 1	184·738	187·378
Køer m. kalv 1	146·471	149·110
Køer 1	143·832	146·471
<i>— Forequarters cut at fifth rib with hindquarter flank attached, from:</i>		
Kvier 1	111·503	113·482
Stude 1	112·822	114·802
Tyre P	118·760	120·740
Ungtyre 1	129·317	131·296
Køer m. kalv 1	102·266	104·245
Køer 1	100·287	102·266

<i>— Hindquarters cut at eighth rib ('pistola' cuts), from:</i>	<i>Lower limit</i>	<i>Upper limit</i>
Kvier 1	198·594	201·893
Stude 1	201·233	204·532
Tyre P	213·109	216·408
Ungtyre 1	230·923	234·222
Køer m. kalv 1	183·419	186·718
Køer 1	180·120	183·419

FRANCE

<i>— Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:</i>		
Bœufs R	201·840	214·267
Bœufs A	186·396	198·822
Bœufs N	173·260	185·686
Jeunes bovins R	192·432	202·195
Jeunes bovins A	182·136	191·899
Jeunes bovins N	169·532	179·295
Vaches A	173·615	186·041
Vaches N	155·863	168·289
<i>— Forequarters cut at fifth rib with hindquarter flank attached, from:</i>		
Bœufs A	127·282	135·270
Bœufs N	118·228	126·217
Jeunes bovins A	122·489	130·477
Jeunes bovins N	113·968	121·956
Vaches A	118·583	126·572
Vaches N	106·512	114·500
<i>— Hindquarters cut at eighth rib ('pistola' cuts), from:</i>		
Bœufs A	227·403	242·492
Bœufs N	211·426	226·516
Jeunes bovins A	219·060	234·149
Jeunes bovins N	203·615	218·705
Vaches A	211·959	227·048
Vaches N	190·301	205·391

IRELAND

<i>— Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:</i>		
Heifers 2	156·030	160·134
Steers 1	163·787	166·700
Steers 2	159·519	163·622
Cows 1	141·502	145·606
<i>— Forequarters straight cut at tenth rib, from:</i>		
Heifers 2	117·043	120·121
Steers 1	122·871	125·046
Steers 2	119·629	122·707
Cows 1	106·127	109·205

<i>— Hindquarters straight cut at third rib, from:</i>	<i>Lower limit</i>	<i>Upper limit</i>
Heifers 2	187·220	192·145
Steers 1	196·536	200·024
Steers 2	191·406	196·331
Cows 1	169·819	174·744

ITALY

— Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:

Vitelloni 1	221·703	229·871
Vitelloni 2	208·868	217·036
Vacche 1	172·695	182·030
Vacche 2	148·191	157·526

— Forequarters cut at eighth rib with hindquarter flank attached, from:

Vitelloni 1	162·194	168·028
Vitelloni 2	152·859	158·693
Vacche 1	126·021	133·022
Vacche 2	108·518	115·519

— Hindquarters cut at fifth rib ('pistola' cuts), from:

Vitelloni 1	274·212	284·714
Vitelloni 2	259·043	269·545
Vacche 1	213·535	225·204
Vacche 2	183·197	194·866

LUXEMBOURG

— Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:

Bœufs, génisses, taureaux extra	183·924	189·967
Vaches extra	176·873	182·917
Vaches A	150·685	156·728

— Forequarters cut at fifth rib with hindquarter flank attached, from:

Bœufs, génisses, taureaux extra	128·928	132·957
Vaches extra	124·093	128·122
Vaches A	105·761	109·790

— Hindquarters cut at eighth rib ('pistola' cuts), from:

Bœufs, génisses, taureaux extra	229·452	237·510
Vaches extra	220·588	228·646
Vaches A	187·953	196·011

NETHERLANDS

<i>— Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:</i>	<i>Lower limit</i>	<i>Upper limit</i>
Vaarzen, 1ste kwaliteit	169.360	176.673
Stieren, 1ste kwaliteit	181.353	188.666
Stieren, 2de kwaliteit	168.483	175.796

UNITED KINGDOM

A. GREAT BRITAIN

<i>— Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:</i>		
Steers M	160.674	165.004
Steers H	159.030	163.370
Heifers M/H	157.430	161.737
<i>— Forequarters straight cut at tenth rib from:</i>		
Steers M	120.711	123.753
Steers H	119.500	122.528
Heifers M/H	118.289	121.303
<i>— Hindquarters straight cut at third rib, from:</i>		
Steers M	192.592	198.005
Steers H	190.646	196.044
Heifers M/H	188.657	194.084

B. NORTHERN IRELAND

<i>— Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:</i>		
Steers L/M	159.030	163.370
Steers L/H	156.089	160.400
Steers T	157.257	161.500
Heifers T	151.937	156.276
<i>— Forequarters straight cut at tenth rib, from:</i>		
Steers L/M	119.500	122.528
Steers L/H	117.294	120.300
Steers T	118.159	121.200
Heifers T	114.180	117.207
<i>— Hindquarters straight cut at third rib, from:</i>		
Steers L/M	190.646	196.044
Steers L/H	187.100	192.480
Steers T	188.527	193.920
Heifers T	182.126	187.531

REGULATION (EEC) No 537/75 OF THE COMMISSION

of 28 February 1975

amending Regulation (EEC) No 2778/74 on the granting at a standard rate fixed in advance of private storage aid for beef

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal, as last amended by Regulation (EEC) No 1855/74 ⁽²⁾, and in particular Article 8 (2) thereof;

Whereas under the first subparagraph of Article 4 (2) of Commission Regulation (EEC) No 2778/74 ⁽³⁾ of 31 October 1974 on the granting at a standard rate fixed in advance of private storage aid for beef, as amended by Regulation (EEC) No 259/75 ⁽⁴⁾, meat withdrawn from store prior to termination of the storage period must be exported within five working days of such withdrawal; whereas experience has shown that this is too short a period; whereas it should therefore be lengthened;

Whereas, under Article 4 (2) of Council Regulation (EEC) No 1134/68 ⁽⁵⁾ of 30 July 1968 laying down rules for the implementation of Regulation (EEC) No 653/68 on conditions for alterations to the value of the unit of account used for the common agricultural policy, for transactions carried out within the framework of the common agricultural policy, the sums owed by a Member State or a duly authorized body, expressed in national currency and representing amounts fixed in units of account, are to be paid on the basis of the relationship between the unit of account and the national currency which obtained at the time when the transaction or part-transaction was carried out;

Whereas Article 6 of that Regulation provides that the time when a transaction is carried out is to be considered as being the date on which occurs the event, as defined by Community rules or, in the

absence of and pending adoption of such rules, by the rules of the Member State concerned, in which the amount involved in the transaction becomes due and payable;

Whereas, in the case of private storage aid for beef, the conversion rate to be used for the purpose of calculating the amount of such aid in the national currency should be the rate obtaining at the time of the conclusion of the relevant contract for private storage;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the first subparagraph of Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 2778/74, the words 'within five working days' are replaced by 'within 10 working days'.

Article 2

The following Article is inserted after Article 8a of Regulation (EEC) No 2778/74:

'Article 8b

The event within the meaning of Article 6 of Regulation (EEC) No 1134/68 giving entitlement to aid for private storage shall be regarded as occurring on the date on which the relevant contract is concluded.'

Article 3

This Regulation shall enter into force on 3 March 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 195, 18. 7. 1974, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 294, 1. 11. 1974, p. 73.

⁽⁴⁾ OJ No L 27, 1. 2. 1975, p. 38.

⁽⁵⁾ OJ No L 188, 18. 1. 1968, p. 1.